

إعلان

کلسمك سمح س دس س رساله

وارس حرسی و مرلب بداتی

ط

هرکس حالات و مسری ایدیلر باسد

٧ اوا محمود طاه

محمد ر بیاه

احمد

در اسلامبول

[illegible]

حطوط ادمیین

ناط ال له



لندن

نمونهٔ

خطوط آدمیت

تألیف

ناظم الدوله

ملکم



در مطبعه [illegible]

لندن

۱۳۰۳









اگر تا آخر نخوانید
هر چه در این باب
بفرمایید ناقص خواهد
بود




هرکس این خطوط را میبیند صد وسم

اعتراض و حالات مترس

بدین املای درشکل حروف است




مقاله

میگویند

چرا سکـال این قدر کوچک است

چرا فلان دایره خوشگل نیست

چرا فتحه را راست کرده اند

چرا فلان نقطه را بالای گذاشته اند

















[illegible]
[illegible]
[illegible]




[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]











حسن خط [illegible] در قواعد مخصوص
است



قاعده اوول



در [illegible]
[illegible]
[illegible]

در [illegible]
[illegible]
[illegible]







ا برای کلووط ترکی حرف ص ا لا مسا
سس الف وای ترکی هم واید حرف حرو
داشته باشد



ه ص ا لا ووط ول حرو وعس ول
شلل داسته اسد




ه حرو وعس هر سلل واید دلالت
ووط وول ص ا ولند

اولر

لاو فارسی و لاو عربی و لاو ترکی
تواید با هم مشته بشون

واو (والا) و واو (مسرور) تواید
مول هم باشد









قاعده دووم

ان علامهای کوچک که عرب حرکه و اعراب میگوید و دیگران حروف صدادار میدانند باید همه انها در جای مخصوص خود مثل سایر حروف نوشته و خان بشوند

این حروف صدادار در هیچ صورت هرگز نباید مثل ما حذف بشوند







قاعده سووم

شلل حروف را ۷ای لررب ۸رسv داد
له ۷ودر ام‌لان ا ٥ددکر ورە داشه
۷اسود و ر ٥وح صو ۸ ۷ا ٥م مشه
وشود و در عمل حان ۷ودر ووه اسان
و روشن ۷اشود




ورە حروف را و۷اید ۷ و وطه ورار داد

مثلا

۷ ۸ ٥ و و ی و۷اید ول
سلل داشه ۷اسود

ح ح ح ح و۷اید مول مو ۷اشود











در خطوط ما در نوع شکل مفرح و
ترکیب اجزای مستوی اشکال حروف
باید بقدر امکان ساده و مشخص
باشد






حروف باید مستقل باشد یعنی هر یک
مشخص و دایره صحیح

عرض و طول حروف باید بهم
دیگر مناسب باشند






وصع و وطر و نا لس ه حد و ىاى
ا صع و وطر و نا لـ حر و دىكر
م واى اسىد

حاى حد و اى مع ى و نا اس

حط حاى اى حط حد ر ں ا اس






حسں و کمال حط در هر ریاں ںاید
مىنى ىاسد ىاىں سه قاعده که دلر
سد

۷ ه ار دلىل ىر ما احىاىسه ىه اىں
قواعد را در حط ها مجرا ىداریم

اجرای اىں قواعد در حطوط ما مسسسه ۷
ىل شرط ىسىار مهم و ىسىار حمىاىسه







شرط رواج

در اصلاح خط ما هر مصرره ح ی و
للل له حاطر ما می س سایه
ط ری س له ا ول طره حط ما را
ن دیل و ماره ان و اع سما د و ا طره
دهی ار ا سوا سمواند با وصه ان
مصرراه بدون درس ما ه ان حط ما ه
را ب درسمی بحواند

شرط رواج ل
ل ط ح ح
ل حط

—







[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]














[illegible]







[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

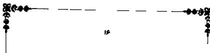
[illegible]

[illegible]

[illegible]







ولان حره را چرا ولان طور ٮعيير داده
اٮد

حهه اں له مصح اٮسم مراد ا ٮٮه اعده صلٮد
ٮسود

ولان حره را چرا ولان طور ٮعيير ٮدا
دهاٮد

ٮٮٮڡلٮ اٮٮڡه ححاه ٮواٮد ٮدٮٮره
ٮٮسد






شـلـل اىں حروه را چرا ٧ىش ا اىںها

٧ اصول اں هواعد ں دىلـ ںلـردهاىد

لل   ک س ل ـد

س م

ح ح   سرط رواح




هلاں حرهرا اکر هلاں طور ٧ںوىسىد و

هلاں هرار را اکر ٧هلاں طور ʌىىεʌ ٧

دهىد ٧ʌ٥ر حواهد ٧ود

اکر اىں حىال سما مطاٮ٧ هواعد م ٧ور ه

و مواهه اں سرط رواح ٧اسد الʌʌ٧ʌه

٧ مںںʌ ٮ٧ول حواهد سد






[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]












حروو را ناىد حدا لرد

۱۲ اںصال حروو دع ںوطه های حروو
مملں ںوسد

۱۲ حدای حروو دع ںوطه ها ںساں
ںمل حواهد ںود

حروو را ناىد حدا لرد

۱۲ اںصال حروو ںحه حای ىل صوده
سںصد سلل لا ه اسه

۱۲ حدای حروو ںحه حای هر لںاں
هوط حهل شلل لاملا لاوی حواهد ںود




[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]




چرا اصرار دارید که اعراب داخل
جزوه نشود

ل ممل س ک




ان نوشته که اعراب نداشته باشد یک
نوع رحمی است که استخراج و استعمالش
یک عمر میخواهد



بدون اعراب هر سطری را به صوور هر
نوع اعراب میتوان به مدار وسم خواند

انچه از روی مطالعه خود به حدس و
قران بخوانید ان قرائه نخواهد بود












ومده و لسره ما را بچه جوه ابی
طور راسه لرده اید

ح

ومده و لسره و صمه باید ؛ بالا
و بر حطوط با مدری داحل میان
سطر و مول سایر حروه چان بشوید
و ؛ ر بسطل هدیم لح بماین در
میان حروه نامیاسب و مایه اعساس
میشوید

راسه بدون ومده و لسره بدون هیچ
صرر دحول اعراب و باسب حروه را
سهل میلند

جه عوv دارد له اعرای را مول
سvل ودوم رv االv و ـر دوی لـل
ولم vوووسد

اگر اعرای را مول سvل ودوم رv االv
و در دوی حروه vکداروم عموه اvوا
سوو و حده موسوند جوا ل‌ه در
جموع لـ۸v مر سده اود





باید اعراب حلم۲ مثل

سایر حروف در وسط

سطر و در میان حروف

جای نشوند

—

هس چرا در این جا تاد در حالا و هر
دهر حروف جان سدهاند

مقصود ما در ایجاد عمل فقط اتصال
حروفست

در سایر اصلاحات چندان عجله نیست

مقصود ما بی الحمد جسم جانوده
در جای حروف عادت کرد اینوقت ممالک
۷ مدرسه اعراب را داخل حروف ساعت
جان ما دار این نموده ها نیز حساب
حساب داخل شوده‌اند

—




ﻫﺘﺤﻪ و ﻟﺴﺮﻩ ﻫﺎ را در ﻳﻌﺼﻰ ﺣﺎﻫﺎ ﻳ
ﻫﻞ ﻋﻼﻣﺔ ﻟﻮﭼﻞ ﻫﺮﻭ ﺩﺍﺩﻩ ﺍﻫﺪ ﻣﺘﻌﻰ
ﺍﻯ ﻫﺮﻭ ﭼﻴﺴﺔ

ﻟﺲ ﻩ ﻳﻰ و ﻫﺎ ﺳﻬ و ﺭﻟﻪ ﺍﻛﺮ ﺣﻪ ﺭ ﺣﺲ
ﺹ ﻫﻠﻪ ﻫﺲ ﻥ ﺍﻣﻬﺎ ﺩ ﻟﻪﻩﻁ ﺣﻪﺍﻥ ﻩ ﻩ ﻫﺎ ﺩ
ﻡ ﻻﺍ ﻟﻪﻁ ﺑﺴﻼﻡ و ﺑﺼﻪﻫﻪ ﺭﺍ ﻫﺮ ﻫﺎ
ﻟ ﻫﺎ ﻡ ﻟ ﻫﺎﻟ ﻫﺎ ﺱ ﻟﻪ ﻁ ﻧﻤﻪﻟﻨﻨﻪ

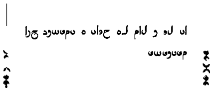
ﻣﻰﺣﻮﺍﻫﻢ ﻃﻮﺭﻯ ﻳﺸﻮﺩ ﻛﻪ ﺍﻫﻰ ﺍﺣﺘﻼﻩ
ﻣﻪﻩﻩﻩ ﻳﻤﻪﻝ و ﺣﺪﺱ ﺣﻮﺍﻫﻨﺪﻩ ﻧﻴﺎﺷﺪ
ﺍﻛﺮ ﻟﺴﺮﻩ ﻋﺮﻳﺎﺳﺔ ﻣﺜﻞ ﻋﺮﻯ ﻳ
ﺣﻮﺍﻫﻨﺪ و ﺍﻛﺮ ﺍﻫﺮﺍﻫﻴﺎﺳﺔ ﻣﺜﻞ ﺍﻫﺮﺍﻫﻰ
ﺑﺤﻮﺍﻫﻨﺪ

ﻫﺮﻭ ﺍﻫﻰ (ﺍ) و ﺍﻫﻰ (ﺍ) و ﺍﻫﻰ
(ﻝ) و ﺍﻫﻰ (ﻝ) ﭼﻴﺴﺔ






ان لو و ان لام لـه ح انده مسود
اس طور مسوسوسم (ال) و ان اله و
لام لـه حانده سمسود اس طور (ال)



ان لو و لام لـه حوان ه سمسود حرا
مسوسوس

ح













روح معلم اسم علی الخصوص در بیان
مرآت الاسماء لاسم الله [illegible]
مسمی اسم را به مسمی حق مربوط
کرد

[illegible] در [illegible] است حق
[illegible]
[illegible]
[illegible] را [illegible]
[illegible]
[illegible]






یعنی نقصی ورودهای دیگر که در
میان حرو و این خط ساده یسود
حسن

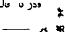



ط

ط ط اول ...ه

ط ۱

و چون صدای الف مم ه و ...ده ...
علی اسم سلل اول را مم مم دیگر این
ودر ن عل ...م که احر علی ...سود



واو سالـن را معسمه اسطور (و) مم
نوسعم ملم والا را صدا دار را
اس طور (و) ملم ن ر د ن

و چون اس واو صدا دار با صممه عربی
مچم وروی ن ارد سالـل اس دو د و را
لم لم ملم مم ورا می مسم

واو ها لـه ر وارسی و ملـی اسمعال
م سون اسطور (و و و)
م نوسعم ملم ن ن سو د






دولت این دوره تغییرات را کدام
معلوم بیان خواهد کرد

حتمی انشالله مسئله در همه سوال
ساده

اکر ما بول خط کامل کاملی چیز ۷
کسی و ا برای خواندن و بیان دولت
ان خط لازم باشد که همراه ان کار
همه جا مطلب مطالب روزنامه ها کسی بدست
اید که علم ما کو خواهد بود

بهر اصلاح خط ما اوّل شرط ما این
است که هر حرف مخصوص طوری باشد که
معنی او همه جا بدون امداد معلّم
فهمیده بشود

و این شرط اصلی درین اصلاحات کاملاً
رعایت شده

حالا این اصلاحات را طوری کرده‌ایم
که هر شخص باسواد بدون امداد هیچ
معلّم و بدون احتیاج به هیچ بیان
خارجی معنی همه این اصلاحات را از
پیش خود خواهد فهمید

۱۵۰م

شما حضرات بکمال دقت ملاحظه

جداگانه شد که در این خط کاف عربی
و کاف فارسی و کاف هر یک مثل هم
[illegible]

و قواعد مخصوص [illegible]
شوند

و حروف ۷ ۸ ں ی
شکل مخصوص دارند

و اعراب از روی یک قاعده صحیح داخل
حروف میشوند

و شکل و جا و وضع حروف همه [illegible]
[illegible] قاعده میباشند

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]



۱۵۷

[illegible] حرده ؟ا ته دسه
ح ط ؟ا [illegible] هه قار دارسه

[illegible] حرده ما [illegible] تسلم رعشاش شده [illegible]

مثال ۲

لکر [illegible] حدم در ح ط [illegible] شود [illegible]
[illegible] اسا حدم اشة يا حدم
يا حزدم ما حدم يا حدم يا
حدم يا جدم يا حدم يا ههدم
يا جدم ما صد ههد ديكر

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

و اروار ساما بماند بدون درس ا ه
بحواند

ط

ه‌وون طور که بصورتى

ط س

ما سالـ عل حروه را طورى مغسير
داده ایم که بدون نقطه هم ا هم دسکر
هره دارند ا براى ایما که در نطرها
عربى نقطه ها را مجو نلرده ایم
بعد ا ان که هیچ هردم ب اینى حرها
حروه اندلى عاده لرد ان روه سى ان
که ما بکدیم عدر نقطه ها را حواهند
حواسد برا که وحود نقطه ها ان روه
دسکر ممو ل هم و مصرهم نحواهد داشد

چرا در [illegible] حروف [illegible] و [illegible] و [illegible]
و [illegible] حروف [illegible]

[illegible] این حروف [illegible] جدای
در [illegible]

[illegible] در این [illegible] را
[illegible]

[illegible] جدای
حروف [illegible]

اکر جدای حروف را قبول دارید, [illegible]
حروف و [illegible]
[illegible]

و اکر جدای حروف را قبول ندارید, [illegible]
[illegible] و [illegible]
[illegible]



[illegible]

اصلاح خط [illegible]

و [illegible]

حقیقة این سوال شما خیلی واجب است,

هرگاه میفرمایید که بیاموزید در خط قدیم
شکل حرف یا شکل ه را تغییر بدهید,

چون این دوره [illegible] ۱۲ ششصد سال
دیگر [illegible] میشود ۷ [illegible]
[illegible]
صد سال دیگر [illegible]

و [illegible] این ششصد سال [illegible]
[illegible] دارد و [illegible]
[illegible] از این دوره [illegible]
ششصد [illegible] سال را [illegible] در
اگر [illegible] و
[illegible] حاصل [illegible]
[illegible]
صد سال [illegible] باشد [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

چنان که یکی از فضلای قفقاز از روی یک
ملت پرستی بی‌مثال، همت و سعی
خود را وقف اصلاح خط ما کرد، ولیکن
چون خواست اتصال حروف را حفظ بکند
ارتباط حروف و صورت کلمات بطوری
تغییر یافت که هیچکس نتوانست خط
تازه او را بخواند، پس از صرف عمری
وقتی این خطوط را دید به الوفور بیک
همت و اصرار تازه اعلام کرد که با
اتصال حروف هیچ نوع اصلاح ممکن
نیست و باید حتماً حروف را از همدیگر
جدا کرد

در جدایی حروف هیچ شکل تازه نمی
توانند خلق بسازیم شکلها برسانند

مقاله

اگر شما بخواهید حرف دال [illegible]
خط را [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
مقصود شما [illegible] خواهد آمد و حرف
ماده شما [illegible] [illegible] [illegible] داشته باشد
چون [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
وارد [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
مطالب خواهید خواند

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]



[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

مثل ۱

در دوران داوود اه و داری دووار روحد و
دل دارای ان اوان را درد اوارد اواد و
اوراد داوود درد دل ان داور را در دو
رود دوا و روحد دوعار را اد ادردن دور اوران
ان اوان ارام داد

مثل دیگر

داور رودی ده در رود ادل ادام را روحد و
ودرالد و ورلده اداد داد و در وداں دل و
داری او اد روں رای راوه دل اورا در
وددواح دن و رده او را در درع ارص و
روان اورا در درود ر۷۷ ودعد ارام و دوام داد

اگر [illegible] [illegible] [illegible] را اسه طور
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] را [illegible]
[illegible] [illegible] شه

[illegible] [illegible] در [illegible] [illegible] را [illegible] [illegible] [illegible]
در [illegible] و [illegible] [illegible] [illegible]

شالئي [illegible] لئه [illegible] سأزعة تحرير
[illegible] حزوه واحراسة [illegible] [illegible] را
[illegible] [illegible] [illegible] لئه اگر [illegible] حزوه را
جدا [illegible] [illegible] [illegible] لثرة [illegible]
[illegible] حزوه [illegible] ديگر وصل [illegible]، و
شرط سأزعة تحرير [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]





[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]



[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]



[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

ولیکن در خصوص این مقصد [illegible]

[illegible] و [illegible] [illegible] حاضر کرده ام

و امیدوارم که [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] و [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]







[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

اگر واقعاً بدعای آدمیت داریم باید
شاه و رعیت در ترقی شخص خود و
ملک خود و دولت خود بکوشیم

همه وسایل را باید فراهم کرد

باید ترقی پذیرفته شد

و باید این ترقیها را از الفبا شروع کرد

